



**JABATAN LAUT SEMENANJUNG MALAYSIA
JABATAN LAUT WILAYAH SELATAN
TANJUNG PELEPAS, 81560 GELANG PATAH
JOHOR DARUL TAKZIM**

Telefon : 07- 507 2313 Emel : pjlwst@marine.gov.my
Faks : 07- 507 3679 Laman Web : <http://www.marine.gov.my>



Cet. No : KLR 0403591

PEKELILING PELABUHAN NO. 10/2010
PORT CIRCULAR NO. 10/2010

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH SELATAN
FROM : DIRECTOR OF MARINE SOUTHERN REGION

KEPADA : SEMUA NAKHODA KAPAL, PELAUT, PEMILIK & AGEN
TO : PERKAPALAN DAN MASYARAKAT PERKAPALAN AMNYA.
ALL SHIP MASTERS, MARINERS, SHIP OWNERS & AGENTS
AND THE GENERAL SHIPPING COMMUNITY.

TARIKH/DATED : 30 JUN 2010 / 30 JUNE 2010

**KERJA-KERJA PEMBAIKKAN KABEL
DASAR LAUT DI LUAR PANTAI
SELATAN NEGERI JOHOR.**

Ini adalah untuk memaklumkan bahwa kerja-kerja pembaikan kabel dasar laut akan dijalankan di luar had pelabuhan Pasir Gudang diluar pantai selatan Negeri Johor dan butir-butirnya adalah seperti berikut:

Tarikh: 30 Jun 2010 – 30 Julai 2010

Waktu Bekerja : 24 jam setiap hari.

**SUBMARINE CABLE REPAIR WORKS
OFF THE SOUTHERN COAST OF THE
STATE OF JOHOR.**

This is to notify that submarine cable repair works will be carried off the Pasir Gudang port limits, off the southern coast of the State of Johor and the details are as follows:

Date: 30 June 2010 – 30 July 2010

Working Hours : 24 hours daily

BUTIR-BUTIR VESEL :

Nama	ASEAN RESTORER
Pendaftaran	SINGAPURA
Isyarat Panggilan	9VFU
No. IMO	9063275
GRT	11156
Panjang	131.40 meter

PARTICULARS OF VESSEL:

Name	ASEAN RESTORER
Registry	SINGAPURA
Callsign	9VFU
IMO No.	9063275
GRT	11156
Length	131.40 meter

KAWASAN BEKERJA

	<u>Latitud Utara</u>	<u>Longitud Timur</u>
A	01° 27.211'	104° 29.046'
B	01° 27.636'	104° 28.702'
C	01° 25.558'	104° 26.209'
D	01° 25.132'	104° 26.570'

WORKING AREA

	<u>Latitude North</u>	<u>Longitude East</u>
A	01° 27.211'	104° 29.046'
B	01° 27.636'	104° 28.702'
C	01° 25.558'	104° 26.209'
D	01° 25.132'	104° 26.570'

PEKELILING PELABUHAN NO. 10/2010

Sebuah vessel sokongan akan bertugas membantu kapal 'ASEAN RESTORER' dan butir-butirnya adalah seperti berikut:

Nama	SEA OSPREY
Pendaftaran	BELIZE
Isyarat Panggilan	V3SW

PERHATIAN

Semua vesel-vesel dan pelaut-pelaut adalah dinasihatkan untuk menjauhi kawasan bekerja tersebut dan belayar dengan berhati-hati apabila melayari berhampiran kawasan bekerja tersebut serta membuat awasan pendengaran di radio VHF bagi sebaran-sebaran navigasi.

Carta Terlibat : MAL 515, BA 3831

Sekian, terima kasih.

“BERKHIDMAT UNTUK NEGARA”

Saya yang menurut perintah,

(ROSNAN BIN FATHLAL)

Pengarah Laut / *Director of Marine*
Wilayah Selatan / *Southern Region*

PORT CIRCULAR NO. 10/2010

A support vessel will be on station to assist the 'ASEAN RESTORER' and the details are as follows:

<i>Name</i>	SEA OSPREY
<i>Registry</i>	BELIZE
<i>Callsign</i>	V3SW

CAUTION

All vessels and mariners are advised to keep clear of the working area and to navigate with particular caution when in the vicinity of the working area and to keep a listening watch on VHF radio for navigational broadcasts.

Charts affected : MAL 515, BA 3831

Thank you.